



39054 Klobenstein/Collalbo, Am Bahnhof/Alla Stazione 2 ☎ 0471 356446, 0471 356142
✉ ssp.ritten@schule.suedtirol.it casella PEC-Postfach: ssp.ritten@pec.prov.bz.it Steuer-Nr./Cod.fisc.: 80024900211



Finanziato
dall'Unione europea
NextGenerationEU



Ministero dell'Istruzione
e del Merito



CUP: D61F22003160006
CIG: 9824537867

Ermächtigung Nr. 79 vom 01.06.2023 - Ankäufe im Rahmen des PNRR-Projekts – Mission 1 – Komponente 1 – Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 „Erfahrung der Bürger*innen mit öffentlichen Dienstleistungen - Schulen“

Determina n. 79 del 01.06.2023 - affidamento per acquisti nell'ambito del progetto PNRR – Missione 1 – componente 1 – investimento 1.4 – misura 1.4.1 “Esperienza del cittadino nei servizi pubblici - scuole”

Die Ermächtigung betrifft die Direktvergabe gemäß Art. 26 des LG Nr. 16/2015 bzw. gemäß Art. 36, Absatz 2, Buchstabe a) des GvD Nr. 50/2016, für den Kauf von Dienstleistungen für die Realisierung des PNRR-Projekts 1.4.1.

La determina riguarda l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 26 della L.P. 16/2015 risp. dell'art. 36, comma 2, lettera a) del DLGS n. 50/2016, per l'acquisto di servizi per la realizzazione del progetto PNRR 1.4.1

Die Schulführungskraft

Il Dirigente Scolastico

Vorausgeschickt, dass:

Premesso che:

es notwendig ist, die Gestaltung einer neuen Homepage durchzuführen, da diese für die Realisierung des Projekts 1.4.1 notwendig ist, welches über die Plattform PA digitale 2026 eingereicht wurde, und mit dem Dekret des Ministerrates Nr. 68-1/2022 die Durchführung und die Geldmittel genehmigt wurden;

si rende necessario procedere alla progettazione di una nuova homepage utile per la realizzazione del progetto presentato tramite la piattaforma PA digitale 2026 e, che prevede l'impegno formale alla realizzazione del progetto e alle relative spese con decreto di approvazione del Consiglio dei Ministri 68-1/2022;

die Frist für die Ermächtigung der 10. Juni 2023 ist;

il termine ultimo per la determina di affidamento è il 10 giugno 2023;

hat in folgende Rechtsvorschriften Einsicht genommen

ha visto le seguenti norme

in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, über die Autonomie der Schulen;

la legge provinciale del 29 giugno 2000, n. 12, in materia di autonomia delle Istituzioni Scolastiche;

in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, betreffend "Mitbestimmungsgremien der Schulen";

la legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, recante "Organi collegiali delle istituzioni scolastiche";

In das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der

il Decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38 recante "Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni

Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“;

in den Beschluss des Schulrats Nr. 9 vom 25.11.2021, mit dem der Dreijahresplan des Bildungsangebots für den Dreijahreszeitraum 2020-2023 genehmigt wurde und den Beschluss Nr. 2 vom 24.04.2023, mit welchem die Aktualisierung des Dreijahresplan genehmigt wurde;

in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, betreffend die „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“;

in das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, betreffend die „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

in das GvD vom 18. April 2016 Nr. 50 „Umsetzung der Richtlinien 2014/23/EU, 2014/24/EU und 2014/25/EU über die Vergabe von Konzessionen, öffentliche Aufträge und die Vergabeverfahren für Versorgungsunternehmen in den Bereichen Wasser, Energie, Verkehr und Post, sowie für die Neuordnung der geltenden Vorschriften über die öffentliche Auftragsvergabe im Zusammenhang mit Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen“;

in den Art. 26 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 - Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung unterhalb der EU-Schwelle und Direktvergaben -, welcher Direktaufträge bis zu einer Höhe von 150.000,00 Euro vorsieht;

in den Art. 36, Absatz 2, Buchstabe. a) des Gesetzesdekrets vom 18. April 2016, Nr. 50 „Kodex für öffentliche Aufträge“;

in das Dekret zur Vereinfachung und Neubelebung des öffentlichen Beschaffungswesens „Sblocca Cantieri“, Gesetzesdekret Nr. 32/2019, in Kraft seit dem 19. April 2019, das Änderungen am Vergabekodex für öffentliche Aufträge, GvD Nr. 50/2016, auch für den Erwerb von Waren und Dienstleistungen vornimmt;

das Dekret Nr. 76/2020, die sog. „Vereinfachungsverordnung“ und die nachfolgende Gesetzesverordnung 77 vom 31. Mai 2021 „Vereinfachungen Bis“, die eine abweichende Regelung der Vergaben bis Inkrafttreten der Verordnung bis zum Ablauf des 30.06.2023 festlegen:

- insbesondere den Art. 51, Absatz 1, Buchstabe a) Punkt 1, des Gesetzesdekrets 77/2021 hebt die Grenze für direkte Aufträge „auch ohne vorherige Konsultation von zwei oder mehr Wirtschaftsbeteiligten“ auf 139.000,00 Euro an, die kürzlich auf 140.000,00 Euro erhöht wurde;
- insbesondere den Art. 55, Absatz 1 Buchstabe b), der die Schulführungskraft ermächtigt, bei Bedarf außerhalb der in Art. 1, Absatz 499 und Absatz 450 des Gesetzes Nr. 296/2006

scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano“;

la Delibera del Consiglio d'Istituto n. 9 del 25.11.2019, con la quale è stato approvato il Piano Triennale dell'Offerta Formativa per il triennio 2020-2023 e la delibera n. 2 del 24.04.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del PTOF;

la legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, “disposizioni sugli appalti pubblici”;

la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17, disciplina del procedimento amministrativo;

il D.Lgs. 18 aprile 2016 n. 50 “Attuazione delle direttive 2014/23/UE, 2014/24/UE e 2014/25/UE sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, sugli appalti pubblici e sulle procedure d'appalto degli enti erogatori nei settori dell'acqua, dell'energia, dei trasporti e dei servizi postali, nonché per il riordino della disciplina vigente in materia di contratti pubblici relativi a lavori, servizi e forniture”;

l'art. 26 (Procedura negoziata senza previa pubblicazione sottosoglia UE e affidamenti diretti) della legge provinciale n. 16/2015 che prevede l'affidamento diretto fino all'importo di euro 150.000,00;

l'art. 36, comma 2, lett. a) del D.lgs. del 18 aprile 2016, n. 50 “Codice dei contratti pubblici”;

il Decreto di semplificazione e rilancio degli appalti pubblici “Sblocca Cantieri”, D.L. n. 32/2019, in vigore dal 19 aprile 2019, che apporta modifiche al Codice dei Contratti Pubblici, D.Lgs. n. 50/2016, anche nelle acquisizioni di beni e servizi;

il Decreto n. 76/2020 cosiddetto “Decreto Semplificazioni” e il successivo decreto legge 77 del 31 maggio 2021 “semplificazioni Bis” che istituiscono un regime derogatorio a partire dalla entrata in vigore del decreto fino alla scadenza del 30/06/2023:

- in particolare l'art. 51 comma 1 lettera a) punto 1 del DL 77/2021 eleva il limite per gli affidamenti diretti “anche senza previa consultazione di due o più operatori economici” a euro 139.000,00, il quale è stato ultimamente aumentato a euro 140.000,00;
- in particolare l'art. 55, comma 1 lettera b), che autorizza il dirigente scolastico, laddove ne ricorrano le esigenze, ad operare al di fuori degli obblighi definiti all'art. 1 comma 499 e comma 450 della legge 296/2006;

definierten Verpflichtungen zu handeln;

in den Art. 21/ter, Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 1/2002 betreffend die Ausgabenkontrolle der öffentlichen Verwaltung der Autonomen Provinz, welche die Nutzung der von der Agentur abgeschlossenen Vereinbarungen über Verfahren und Überwachung öffentlicher Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AKP) sowie der die Nutzung des elektronischen Marktes der Autonomen Provinz vorsieht;

in den Art. 1, Absatz 449 des Gesetzes 296 von 2006, geändert durch Art. 1, Absatz 495, Gesetz Nr. 208 von 2015, der vorsieht, dass alle zentralen und peripheren staatlichen Verwaltungen, einschließlich aller Schulen, verpflichtet sind Lieferungen die von CONSIP S.p.A. abgeschlossenen Vereinbarungen, zu beschaffen;

in die Anweisungen des Bildungsministeriums, die folgende Ausnahme vorsehen: um die Fristen und Bedingungen der Verordnung (EU) 2021/241 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 einzuhalten, können Bildungseinrichtungen, die nicht auf die in Artikel 1, Absatz 449 (CONSIP-Übereinkommensverpflichtung) und Absatz 450 (Erinnerungsverpflichtung gegenüber dem MEPA) des Gesetzes Nr. 296 vom 27. Dezember 2006, anwenden können, auch abweichend von den oben genannten Rechtsvorschriften in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von Titel V des Gesetzesdekrets n. 77/2021 fortfahren;

festgestellt, dass die Dienstleistungen in den Vereinbarungen der Agentur für öffentliche Verträge des Landes und in den CONSIP-Vereinbarungen für den Produktbereich von Interesse nicht geeignet sind, um den didaktischen Bedarf zu decken, da ihnen die wesentlichen Merkmale gemäß der Untersuchung in den Dokumenten fehlen;

festgestellt, dass es im EMS-Verhandlungssystem des AOV keine Dienstleistungen gibt, die die Bedürfnisse der Schule erfüllen und für die Bildungseinrichtung von Interesse sind;

unter Berücksichtigung der Markterhebung, die durch informelle Anfrage von Kostenvoranschlägen durchgeführt wurde;

in Anbetracht der Tatsache, dass die oben genannte Markterhebung Folgendes ergeben hat: Es wurde bei vier Firmen um einen Kostenvoranschlag angefragt. Die Firma teamlau hat keinen Kostenvoranschlag abgegeben. Die Firma SIAG hat nicht innerhalb des Termins abgegeben. Bei der Firma Kolibri ist der Leistungsumfang geringer: Das Hosting ist nicht im Kostenvoranschlag enthalten, während die Firma tincx ein Hosting von acht Jahren anbietet. Der Kostenvoranschlag der Firma tincx umfasst 26 Stunden für „Schulung und Weiterentwicklung“, während bei der Firma Kolibri

l'art. 21/ter, comma 2 della legge provinciale n. 1/2002 riguardante la spending review della pubblica amministrazione provinciale, che prevede l'utilizzo delle convenzioni concluse da parte dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) nonché l'utilizzo del mercato elettronico della provincia;

l'art. 1, comma 449 della L. 296 del 2006, come modificato dall'art. 1, comma 495, L. n. 208 del 2015, che prevede che tutte le amministrazioni statali centrali e periferiche, ivi comprese le scuole di ogni ordine e grado, sono tenute ad approvigionarsi utilizzando le convenzioni stipulate da CONSIP S.p.A.;

le istruzioni del Ministero d'Istruzione che prevede la seguente deroga: al fine di rispettare le tempistiche e le condizioni poste dal Regolamento (UE) 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 febbraio 2021, le istituzioni scolastiche, qualora non possano far ricorso agli strumenti di cui all'articolo 1, commi 449 (obbligo convenzioni CONSIP) e 450 (obbligo di ricordo al MEPA), della legge 27 dicembre 2006, n. 296, possono procedere anche in deroga alla citata normativa nel rispetto comunque delle disposizioni del titolo V del decreto-legge n. 77/2021;

preso atto che i servizi nelle convenzioni dell'agenzia contratti pubblici della provincia e nelle convenzioni di CONSIP per l'area merceologica di interesse non sono idonee a soddisfare le esigenze didattiche in quanto mancanti delle caratteristiche essenziali, come da indagine agli atti;

di dare atto che in ACP nel sistema di negoziazione MEPAB esistono servizi non rispondenti a quanto nelle esigenze della scuola di interesse della istituzione scolastica;

considerata l'indagine di mercato svolta attraverso richiesta informale di preventivi,

considerando che la suddetta indagine di mercato ha rivelato: A quattro società è stato chiesto di presentare un preventivo. La società teamlau non ha presentato un preventivo di spesa. La società SIAG non ha presentato il preventivo entro la scadenza. La società Kolibri ha un ambito di servizi più limitato: l'hosting non è incluso nel preventivo, mentre la società tincx offre hosting per otto anni. Il preventivo della società tincx include 26 ore per "formazione e ulteriore sviluppo", mentre per la società Kolibri viene fornita solo un'indicazione generale.

nur eine allgemeine Angabe gemacht wird.

in Anbetracht der Tatsache, dass die oben genannte Markterhebung in Bezug auf die zu erwerbenden Dienstleistungen es ermöglicht, das Unternehmen tincx GmbH zu ermitteln, welches die Dienstleistungen für den Schulbedarf im Sortiment anbietet, und dass das Unternehmen seine Produkte nicht über EMS anbietet und daher außerhalb des elektronischen Marktes der Provinz Bozen tätig ist;

in Anbetracht dessen, dass abweichend von den Vereinfachungsverordnungen I und II oder in Ermangelung von Qualifizierungsaufufen auf dem elektronischen Markt die Vergabestelle der Autonomen Provinz (EMS) mit der Abwicklung der Direktvergabe über das Telematische System der Provinz (Portal [http:// www.banditoadige.it](http://www.banditoadige.it)) fortfährt;

considerato che predetta indagine relativa ai servizi che si intende acquisire ha consentito di individuare la ditta tincx srl che propone in catalogo i servizi di necessità della scuola e che la ditta non offre i suoi prodotti tramite MEPAB e che quindi si procedi fuori del mercato elettronico della Provincia di Bolzano;

considerato che in deroga come previsto dai decreti semplificazioni I e II o in assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditoadige.it>);

ermächtigt

Artikel 1 Gegenstand

Das Verfahren der Direktvergabe nach Art. 26 des Landesgesetzes Nr. 16/2017 und laut Art. 36, Absatz 2, Buchstabe. a) des GvD Nr. 50/2016, sofern anwendbar, über das Telematische System der Provinz (Portal [http:// www.banditoadige.it](http://www.banditoadige.it)) für den Erwerb von Dienstleistungen zur Umsetzung des Projekts PNRR 1.4.1 wie folgt festzulegen:

Einzellos:

Gestaltung einer neuen Homepage mit folgenden Anforderungen:

- Funktionen
- Installation und Konfiguration
- Einrichtung
- Schulung und Programmierung

Gemäß Art. 47, Abs. 4, Gesetzes Nr. 108/2021 ist der Auftragnehmer verpflichtet für eine Quote in Höhe von mindestens 30 Prozent, für die Durchführung des Auftrags oder die damit zusammenhängend Tätigkeit durch Jugend- und Frauenbeschäftigung, zu sorgen.

Aufgrund des niedrigen Vertragswertes kann von dieser Bestimmung abgesehen werden.

Artikel 2 Betrag

Der Basisangebotsbetrag für die Dienstleistung gemäß Art. 1 beträgt 5.975,41 € ohne MwSt. Wird während der Vertragsdurchführung eine Erhöhung der betreffenden Leistungen im Umfang von einem Fünftel des zugeschlagenen Preises erforderlich, erklärt sich der Vertragsausführende ausdrücklich damit einverstanden, die vertragsgegenständliche Lieferung/Leistung gemäß Absatz 3, Art. 6 des Landesgesetzes Nr. 17/1993 und gemäß Art. 106, Absatz 12 des GvD Nr. 50/2016 anzupassen. Der Aufwand wird mit den zweckgebundenen Fördermitteln gedeckt.

Art. 3 Ausführungszeiten

Die Ausführung ist ab Vertragsschluss mit dem Zuschlagsempfänger und in jedem Fall spätestens

determina

Art. 1 Oggetto

L'avvio della procedura dell'affidamento diretto per l'acquisizione ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2017 e quanto applicabile all'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. n. 50/2016, attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.banditoadige.it>) per l'acquisizione di servizi per la realizzazione del progetto PNRR 1.4.1 come segue:

Unico lotto:

Progettazione di una nuova homepage con i seguenti requisiti:

- Funzioni
- Installazione e configurazione
- Impostazione
- Formazione e programmazione

Ai sensi dell'art. 47, comma 4, della Legge n. 108/2021, l'affidatario ha l'obbligo di assicurare una quota pari almeno al 30 per cento delle assunzioni necessarie per l'esecuzione del contratto o per la realizzazione di attività ad esso connesse o strumentali, all'occupazione giovanile e femminile. Dato l'esiguo valore del contratto, questa disposizione può essere derogata.

Art. 2 Importo

L'importo a base di gara per i servizi di cui all'art. 1 è di € 5.975,41 IVA esclusa. Qualora nel corso dell'esecuzione del contratto, occorra un aumento delle prestazioni di cui trattasi entro i limiti del quinto del corrispettivo aggiudicato, l'esecutore del contratto espressamente accetta di adeguare la fornitura/servizio oggetto del presente contratto, ai sensi del comma 3, art. 6 della legge provinciale 17/1993 e ai sensi dell'art. 106, comma 12 del D.Lgs. n. 50/2016. La spesa è coperta con i fondi assegnati con la concessione

Art. 3 Tempi di esecuzione

L'esecuzione dovrà essere resa successivamente dalla stipula del contratto con l'aggiudicatario e

innerhalb Dezember 2023 durchzuführen.

Art. 4 Genehmigung der beigefügten Dokumente

Das Einladungsschreiben mit den technischen Spezifikationen wird genehmigt. Das Verfahren und weitere Einzelheiten werden dem Wirtschaftsteilnehmer durch direkte Verhandlungen im elektronischen Markt mit der Veröffentlichung des Einladungsschreibens und der technischen Spezifikationen mitgeteilt.

Art. 5 Einziger Verfahrensverantwortlicher

Gemäß Art. 10 und 31 des GvD Nr. 50/2016 und Art. 5 des Gesetzes Nr. 241/1990 ist der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV) Martina Anna Moser.

Artikel 6 Veröffentlichung

Es wird angeordnet, dass diese Maßnahme auf der Webseite der Schule www.ssp-ritten.it im Abschnitt „Transparente Verwaltung“ gemäß Art. 29 des GvD Nr. 50/2016 veröffentlicht wird.

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT
Christian Salchner
(digital unterzeichnet)

comunque non oltre il dicembre 2023.

Art. 4 Approvazione atti allegati

Si approva la lettera di invito contenente il capitolato tecnico. La procedura ed ulteriori dettagli saranno forniti all'Operatore economico tramite trattativa diretta sul mercato elettronico, attraverso la pubblicazione della lettera di invito e del capitolato tecnico.

Art. 5 Responsabile Unico del Procedimento

Ai sensi degli artt. 10 e 31 del D.Lgs 50/2016 e dell'art. 5 della Legge 241/1990, il Responsabile Unico del Procedimento (RUP) è Martina Anna Moser.

Art. 6 Pubblicità

Si dispone che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito dell'Istituzione scolastica www.ssp-ritten.it nella sezione "Amministrazione Trasparente", ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Christian Salchner
(firmato digitalmente)

Anlage 1
Wesentlicher Bestandteil

Begründung Auswahl des Vertragspartners:
Ankäufe von Lieferungen (Waren) und
Dienstleistungen (nicht Referententätigkeit)

<input type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung wurde über eine Konvention des Landes angekauft.
<input type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in einer Konvention des Landes, kann aber über einen anderen Anbieter günstiger angekauft werden (als wesentlichen Bestandteil dieser Begründung, Preisangebot der Ware/der Dienstleistung und den aktuellen Preis der Ware/der Dienstleistung in der Konvention beilegen).
<input type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in einer Konvention des Landes, diese entspricht aber nicht den qualitativen oder quantitativen Bedürfnissen (Begründung anführen):
<input checked="" type="checkbox"/>	Die Ware, die Dienstleistung befindet sich in keiner Konvention des Landes.
<input type="checkbox"/>	Der Referenz- oder Richtpreis des Landes ist höher als jener des ausgewählten Vertragspartners (eventuellen Richtpreis anführen).
<input checked="" type="checkbox"/>	Es gibt keinen Referenz- oder Richtpreis des Landes.
<input checked="" type="checkbox"/>	Vertragspartner durch eine angemessene Marktanalyse ermittelt. (Begründung anführen): Folgende Marktanalyse wurde durchgeführt: Vier Firmen wurden angeschrieben. Zwei Firmen gaben kein Angebot bzw. nicht innerhalb des Termins ab. Die Firma tincx bietet einen höheren Leistungsumfang (Hosting und Schulung) gegenüber der anderen Firma an.
<input type="checkbox"/>	Es wurde aus folgendem Grund nur ein Kostenvoranschlag von einem Wirtschaftsteilnehmer eingeholt: 1. Es gibt eine besondere Marktstruktur, d.h., es gibt keine Konkurrenz am Markt, es fehlen rationale Alternativen. (Begründung anführen): 2. Es gibt am Markt zwar theoretisch Alternativen, die Verwaltung müsste aber nachweislich signifikante Qualitätsverluste bei der Leistungsverbringung hinnehmen. (Begründung anführen):
<input type="checkbox"/>	Anderes: .

Anlage 2

Die auftraggebende Verwaltung bestätigt, dass kein auch nur potentieller Interessenkonflikt besteht.